

PART I / PARTIE I

Volume 36, No. 5 / Volume 36, n° 5

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2015-05-31

ISSN 2291-0409 (Online / en ligne)

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a Child Protection Worker for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:
Préposée à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

ARMSTRONG, Chelsey	Yellowknife	A-205-2015		2015-05-11
--------------------	-------------	------------	--	------------

**As Director of Child and Family Services under the *Child and Family Services Act*:
Directeur des services à l'enfance et à la famille en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

LANGFORD, Andrew	Yellowknife	A-200-2015		2015-05-25
------------------	-------------	------------	--	------------

**As a coroner for the Northwest Territories under the *Coroners Act*:
Coroner des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

BRISTOW, Gary	Ulukhaktok	A-188-2015	3 years/3 ans	2015-04-26
---------------	------------	------------	---------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As members of the Registration Committee under the *Dental Profession Act*:
Membres du comité d'inscription en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :**

ADAM, Dr. Hassan Muhammed	Yellowknife	A-199-2015	2 years/2 ans	2015-05-26
TENNANT, Dr. James	Hay River	A-194-2015	2 years/2 ans	2015-03-30

**As acting Registrar under the *Employment Standards Act*:
Registraire par intérim en vertu de la *Loi sur les normes d'emploi* :**

WARREN, Helen	Yellowknife	A-197-2015	from/de 2015-05-06 to/à 2015-07-02	2015-05-06
---------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a deputy Sheriff under the *Judicature Act*:
Shérif adjointe en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

DENIS, Marie Chantal	Yellowknife	A-193-2015	from/de 2015-04-29 to/à 2016-04-19	2015-04-29
----------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As inspectors under the *Mackenzie Valley Resource Management Act (Canada)*:
Inspecteurs en vertu de la *Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie (Canada)* :**

BREMNER, Trevor	Norman Wells	A-190-2015		2015-03-16
HARDISTY, Jarret	Fort Simpson	A-208-2015		2015-05-28

**As an issuer of marriage licences under the *Marriage Act*:
Délivreuse de licences de mariage en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

JONES, Savannah Elizabeth	Yellowknife	A-195-2015		2015-05-27
---------------------------	-------------	------------	--	------------

**As marriage commissioners under the *Marriage Act*:
Commissaires aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

MCRAE, Christine Blyth	Yellowknife	A-196-2015		2015-06-01
RUPTASH, Kenneth	Yellowknife	A-178-2015		2015-07-01
SCOTT, Patrick William	Yellowknife	A-179-2015		2015-07-01
TAYLOR, Karin	Yellowknife	A-198-2015	from/de 2015-07-03 to/à 2015-07-18	2015-07-03

**As enforcement officers under the *Northwest Territories Lands Act*:
Agents d'exécution en vertu de la *Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest* :**

BREMNER, Trevor	Norman Wells	A-191-2015		2015-03-16
HARDISTY, Jarret	Fort Simpson	A-209-2015		2015-05-28

**As inspectors under the *Northwest Territories Lands Act*:
Inspecteurs en vertu de la *Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest* :**

BREMNER, Trevor	Norman Wells	A-192-2015		2015-03-16
HARDISTY, Jarret	Fort Simpson	A-207-2015		2015-05-28

**As a director of the Board of Directors of the Northwest Territories Power Corporation under the *Northwest Territories Power Corporation Act*:
Administrateur du conseil d'administration de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest* :**

AVERY, Gerald F.	Yellowknife	A-180-2015	2 years/2 ans	2015-06-01
------------------	-------------	------------	---------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As public health officers under the *Public Health Act*:
Administrateurs de la santé publique en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

HENRIQUEZ, Boris	Calgary, AB	A-201-2015	from/de 2015-07-06 to/à 2015-08-02	2015-07-06
LEBLANC, Shannon	London, ON	A-202-2015	from/de 2015-05-11 to/à 2015-07-31	2015-05-11
MCCLURE, Nathan Stuart	Edmonton, AB	A-203-2015	from/de 2015-05-04 to/à 2015-08-07	2015-05-04
MCDONALD, Laura	Edmonton, AB	A-204-2015	from/de 2015-05-28 to/à 2015-07-03	2015-05-28

**As members of the Social Assistance Appeal Board under the *Social Assistance Act*:
Membres de la Commission d'appel de l'assistance sociale en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

DAITCH, Richard	Fort Smith	A-173-2015	from/de 2015-03-27 to/à 2017-03-26	2015-03-27
JACOBSON-MASUZUMI, Georgina	Tuktoyaktuk	A-175-2015	from/de 2015-03-27 to/à 2017-03-26	2015-03-27
KELLY, Gregory	Yellowknife	A-174-2015	from/de 2015-03-27 to/à 2017-03-26	2015-03-27
PARKER, Paul	Yellowknife	A-176-2015	from/de 2015-03-27 to/à 2017-03-26	2015-03-27
SCHAEFER, Ronald	Fort Smith	A-177-2015	from/de 2015-03-27 to/à 2017-03-26	2015-03-27

**As park officers under the *Territorial Parks Act*:
Agents des parcs en vertu de la *Loi sur les parcs territoriaux* :**

DENNILL, Cory	Yellowknife	A-181-2015	from/de 2015-05-15 to/à 2015-09-15	2015-05-15
GARBOWICZ, Michael	Yellowknife	A-182-2015	from/de 2015-05-15 to/à 2015-09-15	2015-05-15
GARIKAPARTHI, Satish	Yellowknife	A-183-2015	from/de 2015-05-15 to/à 2015-09-15	2015-05-15
RUDKEVITCH, Wylie	Yellowknife	A-185-2015	from/de 2015-05-15 to/à 2015-09-15	2015-05-15
WILLIAMS, James	Yellowknife	A-184-2015		2015-05-15

**As an officer under the *Waste Reduction and Recovery Act*:
Agent d'exécution en vertu de la *Loi sur la réduction et la récupération des déchets* :**

DENERON, Jimmy George	Fort Liard	A-171-2015		2015-05-04
-----------------------	------------	------------	--	------------

**As inspectors under the *Waters Act*:
Inspecteurs en vertu de la *Loi sur les eaux* :**

BREMNER, Trevor	Norman Wells	A-189-2015		2015-03-16
HARDISTY, Jarret	Fort Simpson	A-206-2015		2015-05-28

**As an officer under the *Wildlife Act*:
Agent en vertu de la *Loi sur la faune* :**

DENERON, Jimmy George	Fort Liard	A-172-2015		2015-05-04
-----------------------	------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As a member of the Hay River Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):

Membre du comité de justice pour la jeunesse de Hay River en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :

BOUCHARD, Leslie	Hay River	A-186-2015	3 years/3 ans	2015-05-11
------------------	-----------	------------	---------------	------------

As a member of the Norman Wells Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):

Membre du comité de justice pour la jeunesse de Norman Wells en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :

DUCLOS, Sheila	Norman Wells	A-187-2015	3 years/3 ans	2015-05-11
----------------	--------------	------------	---------------	------------

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
Child and Family Services Act: Child Protection Workers for the Northwest Territories			
Loi sur les services à l'enfance et à la famille : préposées à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest			
ARMSTRONG, Chelsea	AR-051-2015	2015-03-16	A-044-2013
KETENCI, Sinem	AR-062-2015	2015-05-15	A-041-2013
WELSH, Sarah	AR-052-2015	2015-03-27	A-128-2012
Child and Family Services Act: Director of Child and Family Services			
Loi sur les services à l'enfance et à la famille : Directeur des services à l'enfance et à la famille			
LANGFORD, Andrew	AR-061-2015	2015-05-11	A-624-2014
Employment Standards Act: Registrar			
Loi sur les normes d'emploi : Registraire			
HERNANDEZ, Moses	AR-060-2015	2015-04-24	A-132-2012
Liquor Act: issuer of special occasion permits			
Loi sur les boissons alcoolisées : personne responsable de la délivrance de permis de circonstance			
GAGNÉ, Stéphane Louis-Philippe	AR-053-2015	2015-04-09	A-126-2008
Motor Vehicles Act: driver examiner			
Loi sur les véhicules automobiles : examinateur de conducteurs			
NICHOLSON, Frederick Kerry	AR-054-2015	2015-05-04	A-066-2012
Motor Vehicles Act: motor vehicle officers			
Loi sur les véhicules automobiles : agents des véhicules automobiles			
NICHOLSON, Frederick Kerry	AR-055-2015	2015-05-04	A-240-2010
RICHARDS, David Lorne	AR-056-2015	2015-05-04	A-044-2011
Northwest Territories Housing Corporation Act: member of the Fort Simpson Housing Authority			
Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest : membre de l'Office d'habitation de Fort Simpson			
DENEYOUA, Delores	AR-063-2015	2015-05-01	A-474-2013
Northwest Territories Housing Corporation Act: President of the Northwest Territories Housing Authority			
Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest : président de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest			
STEWART, David Alan	AR-064-2015	2015-05-10	A-461-2011
Territorial Parks Act: parks officers			
Loi sur les parcs territoriaux : agents des parcs			
ELLSWORTH, Ian	AR-057-2015	2015-05-11	A-480-2012
KOKO, Anne	AR-058-2015	2015-05-11	A-311-2014
MCINNES, Brad	AR-059-2015	2015-05-11	A-484-2012

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
FRANCOIS DUCT CLEANING INC.	506869	18 Coronation Drive P.O. Box 1991 Main Station Yellowknife NT X1A 2R6	2015-04-23
DTR FIRST NATION'S CONSTRUCTION CORP.	506870	YK Centre East 200-4915 48th Street P.O. Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	2015-04-24
COMMONCENTS BOOKKEEPING SERVICES INC.	506871	301-5109 48th Street Yellowknife NT X1A 1N5	2015-04-30
506872 NWT LTD.	506872	146 Borden Drive Yellowknife NT X1A 3P8	2015-04-30
THE KILT & CASTLE PUB INC.	506873	146 Borden Drive Yellowknife NT X1A 3P8	2015-04-30
BLUE MOUNTAIN ENTERPRISES LTD.	506875	5107 53rd Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2015-05-05

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 13(4) and 179(2)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragrapes 13(4) et 179(2)] :**

Former Name / Ancienne dénomination sociale	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name / Nouvelle dénomination sociale	Date of Change / Date du changement
506803 N.W.T. LTD.	506803	PENOA ABORIGINAL HOLDINGS LTD.	2015-05-05

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
OK REFRIGERATION AND SHEET METAL LTD.	506590	2015-04-28
TIMBERWORKS INC.	506696	2015-04-23
PENOAH ABORIGINAL HOLDINGS LTD.	506803	2015-05-05

**NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 187(4)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)] :**

New Corporation/ Nouvelle société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
WHIPONIC WELLPUTER LTD.	506874	WHIPONIC WELLPUTER LTD.; SAHTU PROPANE AND ENVIRONMENTAL INC.	2015-05-04

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
2977 N.W.T. LIMITED	502977	2015-04-29
REGENCY INTERNATIONAL HOTELS LTD.	504507	2015-04-21
NW NATUROPATHIC CLINIC LTD.	505788	2015-05-01
TASHI RENTAL CORPORATION	506329	2015-04-21

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 214(6)]:
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(6)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Dissolution / Date de la dissolution
4702 N.W.T. LTD.	504702	2015-05-01

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Registered Office / Bureau enregistré	Jurisdiction / Autorité législative	Date of Registration / Date de l'enregistrement
MANULIFE ASSET MANAGEMENT INVESTMENTS INC. / INVESTISSEMENTS GESTION D'ACTIFS MANUVIE INC.	611501	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2015-04-22
TRITON GLOBAL CANADA LTD.	611502	4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2015-04-24
PRAIRIE ARCTIC TRADES TRAINING CENTRE LTD.	611504	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2015-04-24
EGI FINANCIAL HOLDINGS INC.	611505	601-4920 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Ontario	2015-04-24

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation / Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	New Name of Corporation / Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date / Date de prise d'effet
DIAVIK DIAMOND MINES INC.	606158	RIO TINTO DIAMONDS AND MINERALS CANADA HOLDING INC.	2014-12-18
THE TDL GROUP CORP. / GROUPE TDL CORPORATION	607969	THE TDL GROUP CORP. ULC / GROUPE TDL CORPORATION SRI	2015-02-23
AKTIV KAPITAL ACQUISITIONS INC.	609829	PRA GROUP CANADA INC.	2015-03-31
DR. S. STEEL INCORPORATED	611196	DR. S. STEEL MEDICAL PROF. CORP.	2015-02-19
THE TDL GROUP CO. / GROUPE TDL CIE	611248	THE TDL GROUP CO. ULC/GROUPE TDL CIE SRI	2015-02-23

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
BHP BILLITON CANADA INC.	611503	611030: BHP BILLITON CANADA INC.; 8231508 CANADA INC.	2015-01-01
ARCADIS CANADA INC.	611506	610920: ARCADIS SENES CANADA INC.; ARCADIS CANADA, INC.; ARCADIS FRANZ CANADA INC.	2015-04-01
ROGERS MEDIA INC.	611507	610251: ROGERS BROADCASTING LIMITED; 609978: SPORTSNET 360 TELEVISION INC.; 611351: ROGERS MEDIA INC.; ROGERS PUBLISHING LIMITED; 6878458 CANADA INC.; 6878482 CANADA INC.; ROGERS SPORTS GROUP INC.; ROGERS SPORTSNET INC.; SPORTSNET 360 MEDIA INC.	2015-01-01
XPLORNET COMMUNICATIONS INC.	611508	610336: XPLORNET COMMUNICATIONS INC.; XPLORNET BROADBAND INC.; 632527 NEW BRUNSWICK INC.	2015-01-01
THE TDL GROUP CORP. / GROUPE TDL CORPORATION	611509	609424: BARHAV DEVELOPMENTS LIMITED; 611248: THE TDL GROUP CO. ULC / GROUPE TDL CIE SRI; 607969: THE TDL GROUP CORP. ULC / GROUPE TDL CORPORATION SRI; 611437: TIM HORTONS ULC; 1024666 B.C. UNLIMITED LIABILITY COMPANY; 1024672 B.C. LTD.; 1025222 B.C. UNLIMITED LIABILITY COMPANY; 1027670 B.C. UNLIMITED LIABILITY COMPANY; FRUITION MANUFACTURING LIMITED; THE TDL MARKS CORPORATION LES MARQUES DE TDL CORPORATION	2015-03-02

NOTICES OF PROPOSED CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**[paragraph 294(3)b):****AVIS DE PROJET D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [alinéa 294(3)(b)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice/ Date de l'avis
FOOTHILLS ACOUSTICS LTD.	607566	2015-04-21

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS**[subsection 294(6):****AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(6)]:**

Corporation / Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Date of Cancellation / Date de l'annulation
GUARDIAN BUILDING PRODUCTS DISTRIBUTION CANADA, INC.	608467	2015-05-04
6570879 CANADA INC.	608866	2015-05-01
STONEHAVEN GROUP OF COMPANIES INC.	610454	2015-05-04
WALTON YELLOWHEAD DEVELOPMENT CORPORATION	610465	2015-04-21
VIDACARE CORPORATION	610725	2015-04-21

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Location of Operations / Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date / Date de constitution
WEAREMOUT ASSOCIATION	701954	Hay River	2015-04-21

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES [subsection 23(4):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION D'UNE SOCIÉTÉ [paragraphe 23(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation No./ No de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
GIRL GUIDES OF CANADA - GUIDES DU CANADA NT AREA COUNCIL	701180	GIRL GUIDES OF CANADA - AURORA ADVENTURES COUNCIL	2015-04-30	2015-04-30

**NOTICES OF DISSOLUTION OF SOCIETIES (section 27):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS (article 27) :**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No./ No de constitution	Dissolution Date/ Date de dissolution
WESTERN ARCTIC BUSINESS DEVELOPMENT SERVICES	700809	2015-04-23

**NOTICES OF REVIVAL OF SOCIETIES (section 28):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS (article 28) :**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No./ No de constitution	Date of Revival/ Date de la reconstitution
RAE-EDZO SCHOOL SOCIETY	700147	2015-04-21

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

- | | | |
|----|-----------------------------|-------------|
| a) | ERASMUS, Joanne (R) | Yellowknife |
| b) | FRASER, Roger Allen (R) | Yellowknife |
| c) | HAMMER, Sally Elizabeth (R) | Yellowknife |
| d) | MAISONNEUVE, Gwen J (R) | Hay River |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

- | | | |
|----|------------------------------|--------------|
| a) | HORNE, Helen Rita | Yellowknife |
| b) | JEREMICK'CA, Mary Ann | Whati |
| c) | LAPOINTE, Patrice Yvan (R) | Yellowknife |
| d) | LOSIER, Victoria Louise (R) | Yellowknife |
| e) | NAIDU, Ashreena Jogi (R) | Hay River |
| f) | SPROULE, Robin Mary (R) | Yellowknife |
| g) | STAVROU, Stefanos Dion | Fort Simpson |
| h) | TAYLOR, Rachel Elizabeth (R) | Yellowknife |

CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /
Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS	DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)	COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE	REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)	EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)
Fabien/Deya Terrell	25/07/2007	Yellowknife	Heron Fabien/Deya Terrell	09/04/2015
Fabien/Sakae'ah Milana	14/11/2008	Yellowknife	Heron Fabien/Sakae'ah Milana	09/04/2015
Arrows/Ruth	09/01/1952	Yellowknife	Arrow/Ruth	10/04/2015
Kallak/Michael Glen	08/05/1960	Aklavik	Ekhihina/Glen Michael	24/04/2015
Erasmus/Francoise	29/01/1941	Behchokò	Richardson/Frances	30/04/2015

NOTICE

SECURITIES ACT

Notice is hereby given that the following rule has been made under section 169 of the *Securities Act*, S.N.W.T. 2008, c.10:

Implementing 51-807, Disclosure Requirements for Venture Issuers

Copies of this rule can be obtained from the Office of the Superintendent of Securities, Department of Justice at the following address:

Superintendent of Securities
Legal Registries Division
Department of Justice
Government of the Northwest Territories
5009 - 49th Street
P.O. Box 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9
Telephone (867) 920-3318

or online at the following address:

<http://www.justice.gov.nt.ca/securitiesregistry>

AVIS

LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

Par la présente, avis est donné que la règle qui suit a été prise en vertu de l'article 169 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.T.N.-O. 2008, ch.10 :

Règle de mise en oeuvre 51-807 / Obligations d'information des émetteurs émergents

Il est possible d'obtenir des exemplaires de cette règle en s'adressant au bureau du surintendant des valeurs mobilières au ministère de la Justice à l'adresse suivante :

Surintendant des valeurs mobilières
Bureaux d'enregistrement
Ministère de la Justice
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
5009, 49e rue
C.P. 1320
Yellowknife, T.N.-O. X1A 2L9
Téléphone (867) 920-3318

ou en ligne à l'adresse suivante:

<http://www.justice.gov.nt.ca/securitiesregistry>

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Working Alone*;
- (b) the code of practice relates to section 4 of the *Safety Act* and Part 1 and section 33 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wsc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Working Alone*;
- b) le code de pratique se rapporte à l'article 4 de la *Loi sur la sécurité* et à la partie 1 et à l'article 33 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wsc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Personal Protective Equipment -- Basics*;
- (b) the code of practice relates to section 4 and 5 of the *Safety Act* and sections 13, 16, 23, 24 and 26, Part 6, sections 74 and 88, Part 7 and sections 89 and 90 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wsc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Personal Protective Equipment – Basics*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et aux articles 13, 16, 23, 24 et 26, à la partie 6, aux articles 74 et 88, à la partie 7 et aux articles 89 et 90 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wsc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Personal Protective Equipment -- Head Protection*;
- (b) the code of practice relates to section 4 and 5 of the *Safety Act* and sections 13, 16, 23, 26, 74, 88, 89, 90, 101, 102, 153 and 277 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wscc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Personal Protective Equipment -- Head Protection*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et aux articles 13, 16, 23, 26, 74, 88, 89, 90, 101, 102, 153 et 277 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wscc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Personal Protective Equipment -- Respiratory Protection*;
- (b) the code of practice relates to section 4 and 5 of the *Safety Act* and sections 13, 16, and 23, Part 7, sections 89 and 93, Part 18, section 281, Part 21, section 316, Part 24, sections 374 and 378, Part 25, section 387, Part 31 and section 466 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wscc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Personal Protective Equipment -- Respiratory Protection* ;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et aux articles 13, 16, et 23, à la partie 7, aux articles 89 et 93, à la partie 18, à l'article 281, à la partie 21, à l'article 316, à la partie 24, aux articles 374 et 378, à la partie 25, à l'article 387, à la partie 31 et à l'article 466 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wscc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Confined Space*;
- (b) the code of practice relates to section 18 of the *Safety Act* and Part 3, section 14, Part 18, sections 274 to 282, Part 25, section 390, Part 30 and section 453 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wscc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Confined Space*;
- b) le code de pratique se rapporte à l'article 18 de la *Loi sur la sécurité* et à la partie 3, à l'article 14, à la partie 18, aux articles 274 à 282, à la partie 25, à l'article 390, à la partie 30, et à l'article 453 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wscc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Personal Protective Equipment – Commercial Diving Operations*;
- (b) the code of practice relates to sections 4 and 5 of the *Safety Act*, sections 13,16, 23, 24 and 26, Part 6, sections 74 and 88, Part 7, sections 89 and 90, Part 20, sections 297 to 301, 303, 304 and 306 to 308 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wscc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Personal Protective Equipment – Commercial Diving Operations*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et aux articles 13, 16, 23, 24 et 26, à la partie 6, aux articles 74 et 88, à la partie 7, aux articles 89 et 90, à la partie 20, aux articles 297 à 301, 303, 304 et 306 à 308 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wscc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Personal Protective Equipment -- Hand and Arm Protection*;
- (b) the code of practice relates to section 4 and 5 of the *Safety Act* and sections 13, 16, 23, 26, 74, 88, 89, 90, 101, 102, 153 and 277 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wsc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Personal Protective Equipment -- Hand and Arm Protection*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et aux articles 13, 16, 23, 26, 74, 88, 89, 90, 101, 102, 153 et 277 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wsc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Thermal Conditions*;
- (b) the code of practice relates to section 4 and 5 of the *Safety Act* and Part 6, section 74, Part 7, sections 89 and 90, 94, 95, 100, 101 and 109, Part 20 and sections 300 and 307 of the *Occupational Health and Safety Regulations*; established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wsc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Thermal Conditions*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et à la partie 6, à l'article 74, à la partie 7, aux articles 89, 90, 94, 95, 100, 101 et 109, à la partie 20, aux articles 300 et 307 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wsc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Personal Protective Equipment – Foot Protection*;
- (b) the code of practice relates to section 4 and 5 of the *Safety Act*, and sections 13, 16, 23, 26, 74, 88, 89, 90 and 100 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wscc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Personal Protective Equipment – Foot Protection*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et aux articles 13, 16, 23, 26, 74, 88, 89, 90 et 100 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wscc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Personal Protective Equipment – Fall Protection*;
- (b) the code of practice relates to section 4 and 5 of the *Safety Act* and sections 103 to 108, 118 to 122, 131 and 198 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wscc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Personal Protective Equipment – Fall Protection*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et aux articles 103 à 108, 118 à 122, 131 et 198 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wscc.nt.ca

NOTICE

AVIS

SAFETY ACT

LOI SUR LA SÉCURITÉ

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- (a) the code of practice is titled *Occupational Health and Safety Education -- Supervisors*;
- (b) the code of practice relates to section 4 of the *Safety Act* and sections 12 and 16 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wsc.nt.ca

- a) le code de pratique s'intitule *Occupational Health and Safety Education -- Supervisors*;
- b) le code de pratique se rapporte à l'article 4 de la *Loi sur la sécurité* et aux articles 12 et 16 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wsc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Personal Protective Equipment -- Eye and Face Protection*;
- (b) the code of practice relates to section 4 and 5 of the *Safety Act* and sections 13, 16, 23 and 24, Part 20 and sections 89, 90 and 97 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wscc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Personal Protective Equipment -- Eye and Face Protection*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et aux articles 13, 16, 23 et 24, à la partie 20, aux articles 89, 90 et 97 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wscc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Personal Protective Equipment -- Hearing Protection*;
- (b) the code of practice relates to section 4 and 5 of the *Safety Act* and sections 13, 16, 23 and 24, Part 7, sections 89 and 90, Part 8 and sections 111 to 117 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wscc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Personal Protective Equipment -- Hearing Protection*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et aux articles 13, 16, 23 et 24, à la partie 7, aux articles 89 et 90, à la partie 8 et aux articles 111 à 117 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wscc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Personal Protective Equipment -- High Visibility Apparel*;
- (b) the code of practice relates to section 4 and 5 of the *Safety Act* and sections 13, 16, 23 and 26, Part 7, sections 89, 90 and 94, Part 9 and sections 138 and 139 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wscc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Personal Protective Equipment -- High Visibility Apparel*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et aux articles 13, 16, 23 et 26, à la partie 7, aux articles 89, 90 et 94, à la partie 9, aux articles 138 et 139 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wscc.nt.ca

NOTICE

SAFETY ACT

NOTICE OF CODES OF PRACTICE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Traffic Control Person*;
- (b) the code of practice relates to section 4 and 5 of the *Safety Act* and Part 7, sections 89, 90, 94, 97, 100 and 101, Part 9, sections 138 and 139, Part 13 and sections 216 and 225 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: www.wscc.nt.ca

AVIS

LOI SUR LA SÉCURITÉ

AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *Traffic Control Person*;
- b) le code de pratique se rapporte aux articles 4 et 5 de la *Loi sur la sécurité* et à la partie 7, aux articles 89, 90, 94, 97, 100 et 101, à la partie 9, aux articles 138 et 139, à la partie 13 et aux articles 216 et 225 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1^{er} juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : www.wscc.nt.ca